



Prot.

Bolzano, 11.12.2019

Redatto da:  
Virna Bussadori  
Tel. 0471 417820  
virna.bussadori@provincia.bz.it

Ministero dello Sviluppo Economico  
Ex Direzione generale per il mercato elettrico,  
le rinnovabili e l'efficienza energetica, il  
nucleare  
Div. IV – Impianti, infrastrutture e sistemi  
di rete  
dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare  
Direzione Generale per i rifiuti e  
l'inquinamento  
dgrin@pec.minambiente.it

Per conoscenza: TERNA Rete Italia S.p.A.  
Direzione Sviluppo Rete – Autorizzazioni e  
Concertazione  
svr.autorizzazionieconcertazione@pec.terna.it

Comune di Prato allo Stelvio  
prad.prato@legalmail.it

Agenzia provinciale  
per l'ambiente e la tutela del clima - 29

### **Variante in cavo interrato a 220 kV all'elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio" – EL-396**

### **Intesa ai sensi dell'art. 1-sexies del dl 239/2003, convertito con modificazioni dalla l. 290/2003 e s.m.i.**


Trasmissione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 1089 dell'11.12.2019 - atto di Intesa ai sensi dell'art. 1 sexies del d.l. n. 239/2003, convertito con modificazioni dalla l. n. 290/2003

Con riferimento alla Vs. richiesta dell'11.11.2019, di rilascio dell'atto di intesa ai sensi dell'art. 1 sexies del d.l. n. 239/2003, in allegato si trasmette la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1089 dell'11.12.2019.

La direttrice d'ufficio  
Virna Bussadori  
(sottoscritto con firma digitale)


Firmato digitalmente da: Virna Bussadori  
Data: 11/12/2019 16:18:04

Allegati:  
deliberazione della Giunta Provinciale n. 1089 dell'11.12.2019

Profilo	Classificazione	Collegati	Info	Documento  (1 pag.)	Allegati 0 (4)	Tipologia
---------	-----------------	-----------	------	---	----------------	-----------

Oggetto:

POSTA CERTIFICATA: PROT. 830037 p\_bz vom/del 11.12.2019 - Variante in cavo interrato a 220 kV all'elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio" - EL-396 Trasmissione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 1089 dell'11.12.2019 - atto di Intesa ai sensi dell'art. 1 sexies del d.l. n. 239/2003, convertito con modificazioni dalla l. n. 290/2003







Mittenti




Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
<a href="mailto:landesplanung.pianificazioneterritoriale@pec.prov.bz.it">landesplanung.pianificazioneterritoriale@pec.prov.bz.it</a>		PEC	No		 

Uffici  
Destinatari  
Competenti:



DGMEREEN - Direzione generale per il mercato elettrico, le rinnov. 




**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1089  
Sitzung vom 11/12/2019 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Arno Kompatscher  
Arnold Schuler  
Giuliano Vettorato  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Waltraud Deeg  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Thomas Widmann

Generalsekretär

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Gemeinde Prad am Stilfser Joch  
220 Kv unterirdischen Kabelvariante an der  
220 kV Elektrofreileitung  
„Glurns-Tirano-Premadio“ – EL-396  
Einvernehmen im Sinne des Art. 1-sexies  
des G.D. 239/2003, mit Änderungen  
umgewandelt durch das G. 290/2003 i.g.F.

**Oggetto:**

Comune di Prato allo Stelvio  
Variante in cavo interrato a 220 kV  
all'elettrodotto a 220 kV  
“Glorenza-Tirano-Premadio” – EL-396  
Intesa ai sensi dell'art. 1-sexies del dl  
239/2003, convertito con modificazioni dalla  
l. 290/2003 e s.m.i.

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung schickt Folgendes voraus:

Das Gesetzesdekret vom 29. August 2003, Nr. 239 "Disposizioni urgenti per la sicurezza e lo sviluppo del sistema elettrico nazionale e per il recupero di potenza di energia elettrica", mit Änderungen umgewandelt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 27. Oktober 2003, Nr. 290 i.g.F., regelt unter anderem die Genehmigungsverfahren für die gesamtstaatlichen Energietransportnetze;

Artikel 1-sexies sieht vor, dass die Errichtung und der Betrieb der Elektroleitungen, die Teil des gesamtstaatlichen Energietransportnetzes sind, als Tätigkeiten von vorrangigem staatlichen Interesse einer einzigen Ermächtigung unterliegen, die alle dazugehörenden Maßnahmen und die für den Betrieb unerlässlichen Infrastrukturen umfasst und die ausgestellt wird vom Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung, unter Mitwirkung des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz, nach vorhergehendem Einvernehmen mit der betroffenen Region oder Autonomen Provinz. Die einzige Ermächtigung ersetzt Ermächtigungen, Konzessionen, Unbedenklichkeitserklärungen und andere von den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehene beliebig benannte Zustimmungsakte und umfasst alle Anlagen oder Maßnahmen, die nötig sind um Interferenzen mit bestehenden Infrastrukturen zu beheben und bildet die Genehmigung für den Bau und den Betrieb der besagten Infrastrukturen, Anlagen und Maßnahmen sowie für die Querung von Domänengütern in Übereinstimmung mit dem genehmigten Projekt.

Die einzige Ermächtigung umfasst die Erklärung über die Gemeinnützigkeit, Unaufschiebbarkeit und Dringlichkeit des Vorhabens, die etwaige Erklärung der Unbeweglichkeit und die Auferlegung der für die Enteignung vorgesehenen Beschränkung für die in ihr enthaltenen Güter in Übereinstimmung mit dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 8. Juni 2001, Nr. 327 und entfaltet die Wirkung einer Raumordnungsvariante, falls die Maßnahmen eine Änderung des Bauleitplanes erfordern. Die Ermächtigung wird erlassen im Anschluss an ein einziges Verfahren, welches unter Wahrung der Fristen, unter Beachtung der Grundsätze der Vereinfachung und mit den Modalitäten des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 i.g.F., durchgeführt wird und an welchem alle betroffenen Verwaltungen beteiligt waren;

Mit Schreiben vom 29. November 2019 (Prot.

La Giunta provinciale premette quanto segue:

Il decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239 "Disposizioni urgenti per la sicurezza e lo sviluppo del sistema elettrico nazionale e per il recupero di potenza di energia elettrica", convertito in legge con modificazioni dall'articolo 1 della legge 27 ottobre 2003 n. 290 e s.m.i., disciplina, tra l'altro, i procedimenti di autorizzazione per le reti nazionali di trasporto dell'energia;

L'articolo 1-sexies prevede che la costruzione e l'esercizio degli elettrodotti facenti parte della rete nazionale di trasporto dell'energia elettrica, quali attività di preminente interesse statale, siano soggetti ad un'autorizzazione unica comprendente tutte le opere connesse e le infrastrutture indispensabili all'esercizio degli stessi, rilasciata dal Ministero dello Sviluppo Economico di concerto con il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare previa intesa con la Regione ovvero con la Provincia autonoma interessata. L'autorizzazione unica sostituisce autorizzazioni, concessioni, nulla osta e atti di assenso comunque denominati previsti dalle norme vigenti e comprende ogni opera o intervento necessari alla risoluzione delle interferenze con altre infrastrutture esistenti, costituendo titolo a costruire e ad esercire tali infrastrutture, opere ed interventi e ad attraversare i beni demaniali, in conformità al progetto approvato.

L'autorizzazione unica comprende la dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità ed urgenza dell'opera, l'eventuale dichiarazione di inamovibilità e l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio dei beni in essa compresi, conformemente al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 e, qualora le opere comportino variazione degli strumenti urbanistici, ha effetto di variante urbanistica. L'autorizzazione è rilasciata a seguito di un procedimento unico svolto entro i termini e nel rispetto dei principi di semplificazione e con le modalità di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., al quale hanno partecipato tutte le amministrazioni coinvolte;

Con istanza del 29 novembre 2019 (n. prot.

Nr. 799097) hat das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung die Autonome Provinz Bozen ersucht, das Einvernehmen im Sinne des Art. 1-sexies des Gesetzesdekretes Nr. 239/2003, mit Änderungen umgewandelt durch das Gesetz Nr. 290/2003 i.g.F., im Rahmen der Ermächtigung durch das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung für die Errichtung und den Betrieb einer 220 Kv unterirdischen Kabelvariante an der bestehenden 220 kV Elektrofreileitung „Glurns-Tirano-Premadio“, T.225 - Position EL-396;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Projekt von Terna Rete Italia AG vom 27. März 2019 (Prot. Nr. TE/P20190022743);

Die geplanten Maßnahmen befinden sich in der Gemeinde Prad am Stilfser Joch;

Nach Einsichtnahme in das positive Ergebnis der Dienststellenkonferenz, im Rahmen des einzigen Verfahrens für die Ermächtigung im Sinne des Art. 1-sexies des Gesetzesdekretes vom 29. August 2003, Nr. 239, mit Änderungen umgewandelt durch das Gesetz vom 27. Oktober 2003, Nr. 290, i.g.F.;

Aufgrund der obigen Ausführungen wird vorgeschlagen, das Einvernehmen im Sinne des Art. 1-sexies des Gesetzesdekretes vom 29. August 2003, Nr. 239, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 27. Oktober 2003, Nr. 290, i.g.F., auszusprechen zwecks Erlass der einzigen Ermächtigung von Seiten des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung für die Errichtung und den Betrieb einer 220 Kv unterirdischen Kabelvariante an der bestehenden 220 kV Elektrofreileitung „Glurns-Tirano-Premadio“, T.225 - Position EL-396;

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. das Einvernehmen im Sinne des Art. 1-sexies des Gesetzesdekretes vom 29. August 2003, Nr. 239, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 27. Oktober 2003, Nr. 290, i.g.F., auszusprechen zwecks Erlass der einzigen Ermächtigung von Seiten des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung für die Errichtung und den Betrieb einer 220 Kv unterirdischen Kabelvariante an der bestehenden 220 kV

799097) il Ministero dello Sviluppo Economico ha richiesto alla Provincia Autonoma di Bolzano il rilascio dell'atto di intesa ai sensi dell'art. 1-sexies del decreto-legge n. 239/2003, convertito con modificazioni dalla legge n. 290/2003 e s.m.i., nell'ambito dell'autorizzazione da parte del Ministero dello Sviluppo Economico alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225 - Posizione EL-396;

Visto il relativo progetto di Terna Rete Italia S.p.A. del 27 marzo 2019 (n. prot. TE/P20190022743);

Le opere previste sono localizzate nel Comune di Prato allo Stelvio;

Visto l'esito favorevole della Conferenza dei Servizi, nell'ambito del procedimento unico per l'autorizzazione ai sensi dell'art. 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003 n. 290 e s.m.i.;

Per quanto sopra esposto si propone di provvedere ai sensi dell'art. 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003 n. 290 e s.m.i., all'espressione dell'intesa ai fini del rilascio dell'autorizzazione da parte del Ministero dello Sviluppo Economico alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225 - Posizione EL-396;

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

1. di esprimere l'intesa ai sensi dell'art. 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290 e s.m.i., ai fini del rilascio dell'autorizzazione da parte del Ministero dello Sviluppo Economico alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225 - Posizione EL-396;

Elektrofreileitung „Glurns-Tirano-  
Premadio“, T.225 - Position EL-396;

2. diesen Beschluss dem Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. di trasmettere la presente deliberazione al Ministero dello Sviluppo economico.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.









Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 29/11/2019 15:42:44 Il Direttore d'ufficio  
BUSSADORI VIRNA

Der Abteilungsdirektor 03/12/2019 17:50:16 Il Direttore di ripartizione  
WEBER FRANK

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 06/12/2019 09:27:03 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

11/12/2019

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

11/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*  
*codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 00F45352*  
*data scadenza certificato: 04/01/2023*

Am 11/12/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*  
*codice fiscale: IT:MGNRSE66H24H612Y*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 2F2B1D*  
*data scadenza certificato: 14/12/2019*

Copia prodotta in data 11/12/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

2.2



# *Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER LE INFRASTRUTTURE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
Direzione Generale per lo Sviluppo del Territorio, la Programmazione E i Progetti Internazionali

Divisione: III<sup>A</sup>

Al Ministero dello Sviluppo Economico  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare  
Divisione IV – Infrastrutture e Sistemi di Rete  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Al Ministero dell'Ambiente e  
della Tutela del Territorio e del Mare  
Direzione generale per i rifiuti e l'inquinamento  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Alla TERNA RETE ITALIA  
Direzione Sviluppo Rete  
Autorizzazioni e Concertazione  
[autorizzazioneconcertazione@pec.terna.it](mailto:autorizzazioneconcertazione@pec.terna.it)

e per conoscenza:

Al Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale  
per le dighe, le infrastrutture idriche ed elettriche  
[dg.digheidrel@pec.mit.gov.it](mailto:dg.digheidrel@pec.mit.gov.it)

Alla Provincia Autonoma di Bolzano  
PRESIDENZA  
[adm@pec.prov.bz.it](mailto:adm@pec.prov.bz.it)

Alla Provincia Autonoma di Bolzano  
Dipartimento Sviluppo del territorio, ambiente ed energia  
(*Vincolo paesaggistico, Valutazione di incidenza, Conformità urbanistica*)  
[naturraum.naturaterritorio@pec.prov.bz.it](mailto:naturraum.naturaterritorio@pec.prov.bz.it)  
[landesplanung.pianificazioneterritoriale@pec.prov.bz.it](mailto:landesplanung.pianificazioneterritoriale@pec.prov.bz.it)

Alla Provincia Autonoma di Bolzano  
Dipartimento Sviluppo del territorio, ambiente ed energia  
Ufficio Urbanistica Sud-Ovest Palazzo 11, via Renon, 4  
39100 BOLZANO  
[ortsplanungsudwest.urbanisticasudovest@pec.prov.bz.it](mailto:ortsplanungsudwest.urbanisticasudovest@pec.prov.bz.it)

Alla Provincia Autonoma di Bolzano  
Agenzia Provinciale per l'Ambiente  
(*Referente Intesa*)  
[umwelt.ambiente@pec.prov.bz.it](mailto:umwelt.ambiente@pec.prov.bz.it)

Alla TERNA RETE ITALIA  
Progettazione e realizzazione impianti Nord Ovest  
Via Botticelli, 139  
10154 TORINO  
[ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)



Oggetto: Accertamento di Conformità Urbanistica – art.1-sexies Decreto legge n. 239/2003, convertito in legge n.290/2003 e s.m.i..

Progetto: Costruzione ed esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza –Tirano-Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano

POSIZIONE EL/396

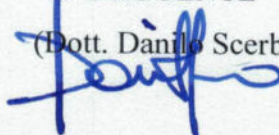
Proponente: TERNA Rete Italia

Si trasmette l'esito dell'accertamento di conformità urbanistica, inviato dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige alla scrivente Direzione con nota prot. 478758 dell' 11.07.2019, relativamente all'intervento in oggetto.

Si ritiene pertanto concluso l'iter di competenza.

IL DIRIGENTE

(Dott. Danilo Scerbo)





AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

28. Natur, Landschaft und Raumentwicklung

28.1. Amt für Landesplanung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

28. Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

28.1. Ufficio Pianificazione territoriale

Bolzano, 11.07.2019

Redatto da:

Gianluca Squeo

Tel. 0471 417825

gianluca.squeo@provincia.bz.it

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Via Nomentana 2

00162 Roma

dg.prog-div3@pec.mit.gov.it

Per conoscenza: Ministero dello Sviluppo Economico  
dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

TERNA Rete Italia SpA

Progettazione e Realizzazione Impianti Nord Ovest  
ingegneria@pec.terna.it

Sindaco del Comune di Prato allo Stelvio

prad.prato@legalmail.it

Ufficio Valutazioni ambientali

Ufficio Pianificazione comunale

Prot. 478758

**OGGETTO: Posizione n. EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione e all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio"**

Con riferimento alla richiesta di parere del 4 aprile 2019 per l'elettrodotto interrato in oggetto, vista l'allegata documentazione di progetto e visti il Piano Urbanistico Comunale e il Piano delle Infrastrutture vigenti del Comune di Prato allo Stelvio questo Ufficio, in accordo con l'Ufficio Pianificazione comunale, rilascia

### parere positivo

in quanto l'inserimento nei piani del nuovo tracciato interrato e la demolizione della linea aerea esistente risultano compatibili con le previsioni urbanistiche. In particolare, si ritiene che l'intervento costituisca un miglioramento della situazione attuale dal punto di vista della sicurezza e dell'impatto dell'infrastruttura sul territorio, considerato che la quasi totalità del tracciato percorrerebbe strade già esistenti e che non interferirebbe con zone edificabili esistenti o previste.

Rispetto al precedente progetto il tracciato attraversa tuttavia un'area di rispetto cimiteriale per la quale deve essere richiesto il parere della commissione distrettuale per i cimiteri a cui sono soggetti l'ampliamento o la costruzione ex-novo di opere pubbliche, ai sensi dell'art. 1 della l.p. n.55/1975. Questo Ufficio ritiene che il tracciato proposto nella versione precedente del progetto di maggio 2018 costituisca una soluzione più adeguata per quanto riguarda il tratto finale di attraversamento della frazione di Agumes, poiché non interferiva con l'area di rispetto cimiteriale.

Attualmente il progetto non è conforme al piano urbanistico del Comune di Prato allo Stelvio e pertanto le parti grafiche del Piano di zonizzazione e il relativo Piano delle infrastrutture dovranno essere adeguate al termine del procedimento di approvazione del progetto. Si chiede pertanto di segnalare a questo ufficio il termine della procedura di cui all'art. 1-sexies del d.l. n. 239/2003.

Cordiali saluti

Firmato digitalmente da: Virna Bussadori  
Data: 11/07/2019 14:50:45

La Direttrice  
Virna Bussadori



2.3

*Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

Dipartimento per le Infrastrutture, i Sistemi Informativi e Statistici  
Direzione Generale per le dighe, le infrastrutture idriche ed elettriche

Divisione III

Al Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per il mercato elettrico,  
le energie e l'efficienza energetica, il nucleare  
Divisione IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2  
00100 ROMA  
PEC:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

**Oggetto:** Autorizzazione ai sensi dell'art. 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003 n. 239, convertito, con le modificazioni, dalla Legge 27 ottobre 2003, n.290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza – Tirano – Premadio". T.225

Posizione n. EL-396

**PARERE DI COMPETENZA**

Il progetto nel livello rappresentato dagli elaborati trasmessi, risulta in linea con i requisiti richiesti dalla legge n. 339/86 e i DDMM di attuazione.

TERNA S.p.A. provvede alla trasmissione – a carattere probatorio – e in formato elettronico con firme digitali certificate, alla Direzione generale per le dighe e le infrastrutture idriche ed elettriche:

- del progetto esecutivo delle opere, almeno 60 gg. prima dell'inizio dei lavori, al fine del riscontro di conformità delle opere previste in progetto;
- del verbale di fine lavori corredato dagli accertamenti eseguiti dalla DL in ordine ai materiali utilizzati ed i riscontri eseguiti;
- dei documenti che attestano l'entrata in esercizio delle opere;
- dei certificati di collaudo così come previsto dal punto 3.1.03 del DM 21/3/1988.

IL DIRIGENTE  
Arch. Andrea Salza





## *Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA  
*Ufficio 4 – Prevenzione del rischio chimico, fisico e biologico e  
promozione della salute ambientale, tutela salute e sicurezza nei  
luoghi di lavoro*  
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA  
DEL TERRITORIO E DEL MARE  
D.G. per i Rifiuti e l'Inquinamento  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Società Terna Rete Italia S.p.A.  
Funzione Autorizzazioni e Concertazione  
[svr.autorizzazionieconcertazione@pec.terna.it](mailto:svr.autorizzazionieconcertazione@pec.terna.it)

**OGGETTO:** Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-*sexies* del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220KV all'esistente elettrodotto a 220Kv "Glorenza-Tirano-Premadio" T225. Interventi nel comune di Prato Stelvio, provincia autonoma di Bolzano.

In merito al procedimento in oggetto, esaminata la documentazione tecnica, verificata l'aderenza della variante progettuale ai requisiti della normativa nazionale vigente in materia di protezione dalle esposizioni ai campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici, si esprime assenso, per quanto di competenza dello scrivente Ufficio, a condizione che nel lungo periodo sia garantita l'efficienza delle schermature considerate nel computo delle fasce CEM relative all'elettrodotto, relativamente al rispetto degli obiettivi di qualità di cui all'art. 4 del DPCM 8 luglio 2008

IL DIRETTORE DELL'UFF. 4  
Firmato digitalmente  
Dott. Pasqualino Rossi

Referente  
FE



2.5



**AERONAUTICA MILITARE**  
**COMANDO 1^ REGIONE AEREA**

P.d.C. Dott.ssa Campanella-02/73902041

**MINISTERO DELLO**  
**SVILUPPO ECONOMICO**  
**VIA MOLISE, 2**  
**00187** **ROMA**

**OGGETTO:** *Prat. 834/2018/CS: EL-396 TERNA: VARIANTE IN CAVO INTERRATO 220 KV ALL'ELETTRODOTTO "GLORENZA - TIRANO - PREMADIO", T. 225 NEL COMUNE DI PRATO ALLO STELVIO – Conferenza dei Servizi.*

e. per conoscenza:

**COMANDO LOGISTICO – Serv. Infrastrutture - V. le Università, 4 – 00185**

**ROMA**

Riferimento: Foglio N. 15335 datato 12/06/2018.

1. *L'intervento in epigrafe, quale descritto nella documentazione pervenuta con foglio in riferimento, non interferisce né con sedimi/infrastrutture intestati a questa Forza Armata né con Servitù prediali o Militari (D.Lgs. 66/2010 art. 320 e segg.) a loro servizio.*
2. *Pertanto Nulla Osta relativamente ai soli aspetti demaniali di interesse di questa F.A. alla esecuzione dell'intervento di cui sopra.*
3. *Per quanto attiene alle potenziali interferenze con l'attività di aeronavigazione si precisa quanto segue:*
  - a. *si richiama la necessità di dover rispettare, in linea generale, le disposizioni contenute nella circolare dello Stato Maggiore Difesa n° 146 /394/4422 in data 09/08/2000 "Opere costituenti ostacolo alla navigazione aerea, segnaletica e rappresentazione cartografica", la quale, ai fini della sicurezza dei voli a bassa quota, impone obblighi già con riferimento ad opere:*
    - *di tipo verticale con altezza dal piano di campagna uguale/superiore a 15 metri (60 metri nei centri abitati);*
    - *di tipo lineare con altezza dal piano di campagna uguale/superiore a 15 metri;*
    - *elettrodotti, a partire da 60 Kv;*
    - *piattaforme marine e relative sovrastrutture.**(Qualora non disponibile, la suddetta circolare potrà essere richiesta tramite mail a [aeroregione1.rtp@aeronautica.difesa.it](mailto:aeroregione1.rtp@aeronautica.difesa.it));*
  - b. *si rimarca infine, l'opportunità di interessare in proposito, qualora non già provvedutovi, anche l'E.N.A.C. e l'E.N.A.V. per gli aspetti di relativa competenza.*
4. *Al fine di consentire il corretto svolgimento in sicurezza delle attività di volo, è necessario comunicare, tassativamente 30 giorni prima della data d'inizio dei lavori, al Centro Informazioni Geotopografiche dell'Aeronautica, Aeroporto Pratica di Mare – 00040 Pomezia (RM) ([aerogeo@aeronautica.difesa.it](mailto:aerogeo@aeronautica.difesa.it) – [aerogeo@postacert.difesa.it](mailto:aerogeo@postacert.difesa.it)), le caratteristiche ed i dati tecnici necessari (ostacoli verticali, lineari, segnaletica diurna, notturna, coordinate geografiche, quota s.l.m, ecc.) relativi all'opera da realizzare.*

d'ordine  
IL CAPO UFFICIO  
TERRITORIO E PATRIMONIO  
(Col. G.A.r.n. Pietro MALTARINI)



**AERONAUTICA MILITARE  
COMANDO 1^ REGIONE AEREA**

P.d.C. Dott.ssa Campanella- 02/73902041

**MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
VIA MOLISE, 2  
00187 ROMA**

**OGGETTO:** PRAT. 834/2018/CS: EL-396 TERNA: VARIANTE IN CAVO INTERRATO 220 KV  
ALL'ELETTRODOTTO "GLORENZA - TIRANO - PREMADIO", T. 225.

e, per conoscenza:

**COMANDO LOGISTICO - Serv. Infrastrutture – V.le Università, 4 – 00185**

**ROMA**

Riferimento: Foglio N. 7561 datato 03/04/2019.

Seguito: Foglio N. MD\_AMI001/11499 datato 09/07/2018.

1. *Con il foglio in riferimento è pervenuta la documentazione tecnica integrativa riferita all'opera in oggetto.*
2. *In tale quadro, tenuto conto che i lavori di cui sopra non rilevano, in concreto, sul senso e sulla portata del parere espresso da questo Ufficio con il foglio cui si fa seguito, si conferma il Nulla Osta demaniale già emanato.*

d'ordine  
IL CAPO UFFICIO  
TERRITORIO E PATRIMONIO  
(Col. G.A.r.n. Pietro MALTARINI)



2.6

**COMANDO TRUPPE ALPINE**  
**Vice Comandante per il Territorio**

P.zza IV Novembre, 9 – 39100 BOLZANO

[comalp@esercito.difesa.it](mailto:comalp@esercito.difesa.it)  
[comalp@postacert.difesa.it](mailto:comalp@postacert.difesa.it)

Prot. n. M\_DE22122

Cod.id. V.CTE TERR

Ind.C11.14.15

Bolzano,

Annessi n. 1

✉ Magg. Isola - ☎ 12 49978 – 0471/449978

✉ [casezservmil@comalp.esercito.difesa.it](mailto:casezservmil@comalp.esercito.difesa.it)

**OGGETTO:** PRATO ALLO STELVIO (BZ) – Progetto di interrimento parziale della linea 220 kV T. 225 “Glorenza – Tirano – Premadio” – Comunicazione di riavvio dell’iter autorizzativo - Indizione della conferenza di servizi semplificata - Posizione n. EL-396.

A: **MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO**  
**D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e l’efficienza energetica, e nucleare**  
**00187 ROMA**

**Spett.**  
**Terna Rete Italia**  
**Via Botticelli, 139**  
**10154 TORINO**

E, per conoscenza:

**4° REPARTO INFRASTRUTTURE**  
**Ufficio Demanio**  
**Via Vittorio Veneto, 84**  
**39100 BOLZANO**

**32° REGGIMENTO TRASMISSIONI**  
**Ufficio Demanio**  
**Via Chiesanuova, 68**  
**35136 PADOVA**

-----  
Rif. fg. prot. n.0007561 datato 03.0.2019 del Ministero dello Sviluppo Economico  
-----

In esito a quanto rappresentato con la lettera a cui si fa riferimento, acquisiti i riferimenti tecnici favorevoli, questo Comando esprime il NULLA OSTA, ai soli fini militari per la componente Esercito, alla realizzazione dell’opera indicata in oggetto, purché i lavori siano eseguiti in modo conforme alla documentazione presentata.

**d’ordine**  
**IL VICE COMANDANTE PER IL TERRITORIO**  
**Gen. D. Ornello BARON**

Ai sensi dell’art. 3 del D.Lgs. del 12 febbraio 1993 n. 39, la firma del Responsabile del Servizio è sostituita dall’indicazione a Stampa del nominativo del medesimo

**infrastrutture bolzano@esercito.difesa.it**  
**infrastrutture bolzano@postacert.difesa.it**

p.d.c.Ass.di Amm.ne SCARINGI Rossella  
 ☎ mil. 12/49362 ☎ civ. 0471/449362  
[adsrvmilnodem@infrabz.esercito.difesa.it](mailto:adsrvmilnodem@infrabz.esercito.difesa.it)

**39100 BOLZANO**

**00187 ROMA**

**10154 TORINO**

ΛΛΛ

1. Si invia, per le determinazioni di competenza, la documentazione pervenuta direttamente a questo Reparto, significando che dall'esame della stessa non sono emerse interferenze con immobili di interesse militare.
2. Per quanto sopra, si esprime parere favorevole al rilascio di Nulla Osta ai fini militari per la realizzazione dell'opera in titolo.

# CARGNONI





## COMANDO MARITTIMO NORD

*Ufficio Demanio Infrastrutture*

Indirizzo Telegrafico: MARINA NORD LA SPEZIA

e-mail pei: [marina.nord@marina.difesa.it](mailto:marina.nord@marina.difesa.it)

e-mail pec: [marina.nord@postacert.difesa.it](mailto:marina.nord@postacert.difesa.it)

*Protocollo*

**M\_D MARNORD0020799**

*data*

**19/06/2018**

*p. di c.:* Ass. Amm Teresa MUSCATELLO - 0187786182

*teresa\_muscattello@marina.difesa.it*

*Allegati nr.*

//

**Al. MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO Direzione Generale per il Mercato E., le Rinnovabili e l'efficienza energetica, il Nucleare Divisione IV - Infrastrutture e Sistemi di Rete Via Molise,2 00187 Roma. (PEC)  
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del mare Direzione Generale per le valutazioni e le autorizzazioni ambientali Via Cristoforo Colombo, 44 00147 ROMA (PEC)**

*e, per conoscenza:* **TERNA RETE ITALIA S.P.A. DI TORINO (PEC)**

*Argomento:*

**Autorizzazione di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza – Tirano - Premadio", T. 225.  
Interventi siti nel Comune di Prato allo Stelvio (BZ) - Posizione n. EL-396 -**

*Riferimenti:*

foglio n.0015335 del 12 giugno 2018 del MISE.

Esaminata la documentazione tecnica in riferimento, sotto il profilo demaniale, nulla osta ai soli fini militari e per quanto di competenza di questo Comando Marittimo all'impianto in argomento, non ravvisando impedimenti o contrasti con gli interessi della Marina Militare.

d'ordine

**IL CAPO SEZIONE TUTELA AMBIENTALE  
(C.F. Alessandro BERTOLOTTO)**

*Documento firmato digitalmente*

[agenziaambiente@provincia.bz.it](mailto:agenziaambiente@provincia.bz.it)

Bolzano, 27.06.2019

Redatto da:  
Arianna Villotti  
Tel. 0471 416026  
Arianna.villotti@provincia.bz.it

Per conoscenza

**Pratica n. 5326**

**Oggetto: posizione EL-396. Autorizzazione, ai sensi del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio" - VARIANTE**

Con riferimento alla richiesta di parere per l'elettrodotto interrato in oggetto ed alla allegata documentazione di progetto,

**premesso** che un elettrodotto non costituisce attività soggetta a controllo da parte dei Vigili del fuoco ai sensi del D.P.R. 151/11;

**vista** la relazione EVRX10008BIN00036 del 15/02/2019 approvata dall'Ing. L. Sabbadini si comunica quanto segue:

dato che le indagini effettuate lungo il tracciato in territorio italiano del futuro elettrodotto a 220 kV in cavo interrato "S.E. Nauders – S.E. Glorenza", non hanno evidenziato recettori per i quali esistono regolamenti cogenti in materia di posizionamento o di distanza di rispetto dagli elettrodotti di alta tensione in cavo interrato

**nulla osta**

da parte di questo ufficio alla realizzazione della variante al progetto già autorizzato purché se in fase esecutiva si riscontrassero sottoservizi associabili alle attività normate al punto 2.6 del Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico 17 aprile 2008 vengano attuati gli accorgimenti necessari per rendere l'opera pienamente rispondente alla normativa vigente.

Cordiali saluti

La Direttrice d'ufficio  
Arianna Villotti

(sottoscritto con firma digitale)





Nome Documento Esteso: Documento Generico

**Mittenti**

**Dati mittente/destinatario**

Persona: **Agenzia per la protezione civile**

Email: **brandverhuetung.prevenzioneincendi@pec.prov.bz.it**

Data documento: 27/06/2019 (gg/mm/aaaa) Data ricezione: 05/07/2019 (gg/mm/aaaa) Data scadenza: (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0016411 40 Firmatario: 50

Riservato: Dati sensibili:



Bolzano, 24.06.2019

Redatto da:  
Nome Cognome  
Tel. 047  
nome.cognome@provincia.bz.it

Spett.le  
MINISTERO DELLO SVILUPPO  
ECONOMICO  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. IV – Impianti, infrastrutture e sistemi di  
rete  
Via Molise 2 - 00187 ROMA  
dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Per conoscenza: Dott. Danilo Tagliatesta  
Via Molise, 2  
00187 Roma  
[danilo.tagliatesta@mise.gov.it](mailto:danilo.tagliatesta@mise.gov.it)

Egr. Ing.  
Stefano Lorenzini  
Responsabile Unità Nord Est  
Autorizzazioni e Concertazione  
Terna SpA  
Viale Egidio Galbani, 70  
00156 Roma – Italia  
[stefano.lorenzini@terna.it](mailto:stefano.lorenzini@terna.it)

**Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza – Tirano - Premadio", T. 225.**

**Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano**

Gentili Signore ed gentili Signori,

in allegato invio i pareri dell'Ufficio Tutela acque e dell'Ufficio Tutela del paesaggio relativo al progetto indicato in oggetto.

Cordialmente

Il Direttore di Ripartizione  
Flavio Ruffini  
(sottoscritto con firma digitale)

Allegati:

- Risposta nota n. 7561 del 03.04.2019
- Parere pratica V/067/9

←→

https://documentale.mise.gov.it/foium/index.do

🔍🔒🔄

Servizi Web

Folium

🏠★⚙️

★

ASUSTeK COMPUTER INC

Raccolta Web Slice

Siti suggeriti

🏠

📡

🖨️

Pagina

Sicurezza

Strumenti

?

Ministero dello SVILUPPO ECONOMICO

DOCUMENTALE MISE

Utente: Danilo Tagliatesta

Ufficio: DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Ruolo: protocollatore i/u + pec (+)

Area organizzativa: AOO\_ENE (mise)

Registro:

Versione: 5.6.2 sp5

[Aiuto](#) [Home](#) [Uscita](#)

Scadenza sessione: 40 minuti

Protocollo

Ricerca

Assegnazioni

Registri

Rubriche

Posta

Fascicoli

Utente

REGISTRO UFFICIALE: PROTOCOLLO in Ingresso, N.14192, data: 26/06/2019 - oggetto: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, ...

Protocollo

Classificazione

Collegati

Info

Documento (1 pag.)

Allegati 0 (5)

Nome Documento Esteso: Documento Generico

Oggetto: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225.  
Interventi siti

Dati mittente/destinatario

Persona: Provincia Autonoma di Bolzano

Email: umwelt.ambiente@pec.prov.bz.it

Mittenti

Nominativo

Indirizzo

Mezzo sped.

P.C.

Sped.

Provincia Autonoma di Bolzano

PEC ad altra Amministrazione

No

✓

Uffici

Destinatari

Competenti:

DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: 24/06/2019

Data ricezione: 26/06/2019

Data scadenza:

Protocollo mittente: 0434837

Firmatario:

Riservato:

Dati sensibili:

I campi con questo colore sono obbligatori. Per muoversi fra i pannelli si può usare il tasto ESC

←

↶

↷

→

🔍

🖨️

Nuovo protocollo

Nuovo protocollo con questi dati

Assegna

Fascicola

Annulla Protocollo

Rispondi

Salva

https://documentale.mise.gov.it/foium/mittDest.do?cmd=populatelframe#

100%



Bozen / Bolzano, 18/06/2019

Bezug / Risposta nota, 7561 von/dd 03/04/2019

Bearbeitet von / Redatto da:

Paolo Biadene

Tel. 0471/417753

Paolo.Biadene@provincia.bz.it

RACCOMANDATA A.R./PEC

29.5 Ufficio Energia e tutela del clima

Per conoscenza:

Amministrazione comunale di 39026 **Prato allo Stelvio**

TERNA RETE ITALIA S.p.A

via Sandro Botticelli 139

10154 Torino

all'esperto incaricato nella Commissione Edilizia  
Comunale di Prato allo Stelvio, Dr. Arch. Gapp Arnold, via  
Covelano 34, 39028 Silandro.

32.11 Ispettorato forestale Silandro

28 Ripartizione Natura, Paesaggio e sviluppo del territorio

28.4 Ufficio Ecologia del paesaggio

12.1 Servizio strade Val Venosta

29 Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

29.4 Ufficio Tutela delle acque

**2019/381 - TERNA RETE ITALIA S.p.A - Atto  
n. EL-396 - progetto di variante per la  
costruzione in cavo interrato a 220 kV  
all'esistente elettrodotto a 220 kV  
"Glorenza - Tirano - Premadio" T. 225 nel  
comune di Prato allo Stelvio**

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

premette quanto segue:

EINSCHREIBEN MIT RÜCKSCHEIN/ZEP

29.5. Amt für Energie und Klimaschutz

Zur Kenntnis:

Gemeindeverwaltung 39026 **Prad am Stilfserjoch**

TERNA RETE ITALIA S.p.A

via Sandro Botticelli 139

10154 Torino

an den Landschaftsschutzbeauftragten in der  
Gemeindebaukommission Prad am Stilfserjoch, Dr. Arch.  
Gapp Arnold, Göflanerstraße 34, 39028 Schlanders.

32.11 Forstinspektorat Schlanders

28 Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

28.4 Amt für Landschaftsökologie

12.1 Straßendienst Vinschgau

29 Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

29.4 Amt für Gewässerschutz

**2019/381 - TERNA RETE ITALIA S.p.A -  
Bauakt Nr. EL-396 - Variantenprojekt für die  
Errichtung einer 220 kV unterirdischen  
Elektroleitung an der bestehenden  
Elektroleitung 220 kV "Glurns - Tirano -  
Premadio", T. 225 in der Gemeinde Prad am  
Silfserjoch**

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

schickt Folgendes voraus:



La Commissione Edilizia Comunale nella sua seduta del 03/04/2019 ha espresso parere positivo al progetto presentato.

La Commissione Provinciale per la tutela del paesaggio, nella sua seduta n. 11 del 04/06/2019, dopo aver udita la relazione in merito, ha espresso parere favorevole all'approvazione del progetto presentato con le seguenti prescrizioni:

- La presente autorizzazione paesaggistica viene rilasciata con riferimento al nulla osta prot.n.327642 del 13/05/2019 anche per il tratto ricompreso nel territorio del Parco Nazionale dello Stelvio.
- Con riferimento alla Valutazione d'incidenza prot.n. 284277 del 18/4/2019 si possono escludere effetti significativi su specie e habitat Natura 2000 dei siti esistenti.
- Qualora nella fase esecutiva si dovesse privilegiare il tracciato A di cui al verbale del 07/11/2018, deve essere verificata la compatibilità dell'intervento con gli obiettivi di conservazione della zona umida esistente sulla p.f.3249 vincolata a biotopo (068\_G02).
- Sulle p.f. 1930/3 e 1936/1, C.C. Prato in proprietà della Provincia autonoma di Bolzano, che si trovano nell'area potenzialmente impegnata non si possono eseguire dei lavori, nè depositare del materiale.
- Le superfici interessate dai lavori devono essere ricondotte a conclusione degli stessi al loro stato originario. Elementi paesaggistici (muri a secco, siepi e vegetazione arbustiva, recinzioni tradizionali) eventualmente danneggiati o rimossi devono essere ripristinati con le medesime tecniche costruttive.
- Fatto salvo il parere positivo dell'Ufficio 12.1, Servizio strade Val Venosta.
- Fatto salvo il parere positivo dell'Ufficio per la Tutela delle acque, 29.4.

Ciò premesso e ai sensi dell'art. 12 della Legge Provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e

Die Gemeindebaukommission hat in ihrer Sitzung vom 03/04/2019 ein positives Gutachten zum vorgelegten Projekt abgegeben.

Die Landeskommission für Landschaftsschutz hat sich in ihrer Sitzung Nr. 11 vom 04/06/2019 nach erfolgter Berichterstattung, für die Genehmigung des gegenständlichen Projektes ausgesprochen, sofern nachstehende Bedingungen eingehalten werden:

- Die gegenständliche Landschaftsschutzermächtigung wird mit Verweis auf die Unbedenklichkeitserklärung Prot.Nr. 327642 vom 13/05/2019 auch für den Abschnitt im Nationalpark Stifiser Joch erlassen.
- Mit Verweis auf die Verträglichkeitsprüfung Prot.Nr. 284277 vom 18/04/2019 werden erhebliche Auswirkungen auf Arten und Lebensräume Natura 2000 der ausgewiesenen Schutzgebiete ausgeschlossen.
- Sollte in der Ausführungsphase die Trasse A aus dem Besprechungsprotokoll vom 07/11/2018 verfolgt werden, muss die Verträglichkeit des Eingriffes mit dem auf Gp.3249 als Biotop ausgewiesenem Feuchtgebiet bei Agums (068\_G02) überprüft und nachgewiesen werden.
- Auf den Gp. 1930/3 und 1936/1, K.G. Prad, Eigentum der Autonomen Provinz Bozen, welche sich innerhalb der potentiell betroffenen Fläche befinden, dürfen weder Arbeiten ausgeführt noch Material abgelagert werden.
- Die von den Arbeiten betroffenen Flächen müssen nach deren Abschluss dem ursprünglichen Zustand zurückgeführt werden. Eventuell betroffene Landschaftselemente (Trockenmauern, Hecken, Flurgehölz und Zäune traditioneller Machart) müssen in der selben Art und im ursprünglichen Ausmaß wiederhergestellt werden.
- Vorbehaltlich des positiven Gutachtens des Amt 12.1, Straßendienst Vinschgau.
- Vorbehaltlich des positiven Gutachtens vom Amt für Gewässerschutz, 29.4.

Dies vorausgeschickt, wird im Sinne des Art. 12 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr.



successive modifiche, nonché in conformità alla valutazione della Commissione provinciale per la tutela del paesaggio si

#### a u t o r i z z a

la realizzazione dei lavori in oggetto secondo il progetto presentato, a condizione che vengano osservate le prescrizioni di cui sopra.

Ai sensi dell'art. 12 della Legge Provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche, è ammesso entro 30 giorni dalla notifica del presente provvedimento inoltrare ricorso (su carta da bollo) alla Giunta Provinciale, rispettivamente entro 60 giorni al Tribunale amministrativo regionale - Sezione autonoma di Bolzano.

La validità della presente autorizzazione ai sensi dell'art. 12 della Legge Provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche, è limitata a cinque anni dalla data del rilascio. Trascorso tale periodo l'esecuzione dei lavori progettati è soggetta a nuova autorizzazione.

Si fa presente che i lavori potranno iniziare solo dopo il ricevimento di tutte le autorizzazioni previste per legge.

Il Direttore di Ripartizione

Frank Weber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

16, in geltender Fassung, in Übereinstimmung mit dem Gutachten der Landeskommission für Landschaftsschutz

#### d i e G e n e h m i g u n g

für die im Gegenstand genannten Arbeiten entsprechend dem eingereichten Projekt erteilt, unter der Bedingung, dass die oben angeführten Ausführungsvorschriften eingehalten werden.

Innerhalb von 30 Tagen nach Zustellung dieses Bescheides kann gemäß Art. 12 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung, Rekurs bei der Landesregierung (auf Stempelpapier) bzw. innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Die Gültigkeit der vorliegenden Genehmigung erlischt gemäß Art. 12 des obengenannten Landesgesetzes fünf Jahre nach Ausstellungsdatum. Nach Ablauf dieser Frist unterliegt die Verwirklichung der geplanten Arbeiten einer neuen Ermächtigung.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Arbeiten erst nach Erhalt aller gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen begonnen werden dürfen.

Der Abteilungsdirektor



2.10

Bolzano, 11.06.2019

Redatto da:

**Walter Sommadossi / fc**

0471 411870

walter.sommadosi@provinz.bz.it

Sindaco del Comune di Prato allo Stelvio

[prad.prato@legalmail.it](mailto:prad.prato@legalmail.it)

Per conoscenza: 28.5 Ufficio Tutela del paesaggio  
a.c.a. Paolo Biadene  
[tutela.paesaggio@provincia.bz.it](mailto:tutela.paesaggio@provincia.bz.it)

29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la  
tutela del clima  
a.c.a. Flavio Ruffini  
[agenziaambiente@provincia.bz.it](mailto:agenziaambiente@provincia.bz.it)

**Pratica: V/067/9** (da citare nella corrispondenza)

**Comune di Prato allo Stelvio - Identificazioni alternative di tracciato dell'interramento parziale della  
linea 220 kV Glorenza-Tirano-Premadio**

In riferimento alla comunicazione del 02.05.2019, riguardante l'interramento parziale della linea 220 kV Glorenza-Tirano-Premadio, ai sensi dell'art. 48 della legge provinciale del 18.06.2002 n. 8 ed ai sensi art. 53 del DPP 6/2008 si esprime un

### PARERE POSITIVO

alla seguente condizione:

1. La distanza di rispetto (fascia di protezione) tra il limite superiore della scarpata del Rio di Cavallaccio/Tschavallatschbach (A.405) e del Rio di Montechiaro/Lichtenbergerbach (A.405.5) e l'opera di scavo deve essere di 4,00 m.

Il presente atto sostituisce il precedente del 06.06.2019 prot. n. 393477

Distinti saluti

Direttore d'ufficio reggente  
Robert Faes  
(sottoscritto con firma digitale)





Bolzano, 19.06.2019

Redatto da:

Dr. Hubert Steiner

Tel. 0471 411934

[archeologia@provincia.bz.it](mailto:archeologia@provincia.bz.it)

[archaeologie.archeologia@pec.prov.bz.it](mailto:archaeologie.archeologia@pec.prov.bz.it)

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale  
Divisione IV- Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise 2  
00187 ROMA  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare  
Direzione Genereale per la Tutela del  
Territorio e delle Risorse Idriche  
Via C. Colombo 44  
00147 ROMA  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Per conoscenza: TERNI RETE ITALIA S.p.A.  
Progettazione e Realizzazione Impianti Nord Ovest  
Via Botticelli 139  
10154 TORINO  
[ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)

Comune di Prato allo Stelvio  
Via Croce 3  
39026 PRATO ALLO STELVIO  
[prad.prato@legalmail.it](mailto:prad.prato@legalmail.it)

Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio  
Piazza Municipio 1  
39020 GLORENZA  
[nationalpark.parconazionale@pec.prov.bz.it](mailto:nationalpark.parconazionale@pec.prov.bz.it)

Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio 28  
Palazzo 11, Via Renon 4  
39100 BOLZANO  
[naturraum.naturaterritorio@pec.prov.bz.it](mailto:naturraum.naturaterritorio@pec.prov.bz.it)

**Oggetto: EL-396: Prato allo Stelvio - Autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225**

**Nr. FSR. 2017/290**

Egregi Signore e Signori,

con riferimento alla vostra richiesta (Prot. ingresso n. 36.10/247679 del 03.04.2019) l'Ufficio beni archeologici esprime parere positivo sul progetto in questione, a condizione che i lavori di sbancamento avvengano sotto controllo archeologico. Qualora nel corso dei controlli emergessero strati o strutture archeologici, essi, ai sensi del Codice dei Beni culturali e del Paesaggio (DLGS 22.01.2004, N. 42) dovranno essere sottoposti a scavi archeologici sistematici.





Ai sensi delle vigenti disposizioni di legge (Art. 25 del DLGS N. 50/2016 successive modifiche; Art. 28 del Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio del 22.01.2004, Nr. 42) nel caso di lavori pubblici i costi dell'assistenza archeologica ed, eventualmente, di scavi archeologici sistematici, sono a carico del committente.

Della direzione dello scavo resta in ogni caso titolare l'Ufficio Beni archeologici (Art. 88, comma 1 del Codice dei Beni culturali e del Paesaggio, DLGS 22.01.2004, N. 42).


L'inizio dei lavori deve pertanto essere comunicato all'Ufficio Beni archeologici previo parere positivo del medesimo. Il nome della ditta archeologica incaricata e l'importo dell'incarico devono essere comunicati all'Ufficio Beni archeologici per debito controllo.

Nel caso emergessero resti di particolare importanza, l'Ufficio Beni archeologici può predisporre una conservazione in loco.

Cordiali saluti

L'ISPETTORE DI ZONA  
Dr. Hubert Steiner

LA DIRETTRICE D'UFFICIO  
Dr. Catrin Marzoli  
(sottoscritto con firma digitale)




Profilo	Classificazione	Collegati	Info  	Documento  (2 pag.)	Allegati  (3)	Tipologia
---------	-----------------	-----------	--	--	--	-----------

Oggetto: Oggetto: EL-396: Prato allo Stelvio - Autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'estistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225 Nr. FSR. 2017/290 nullaosta


#### Mittenti


    					
Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
<a href="#">Provincia Autonoma di Bolzano</a>		PEC ad altra Amministrazione	No		 

Uffici

Destinatari:    

Competenti:

DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete 

Data documento: 20/06/2019  (gg/mm/aaaa)

Data ricezione: 20/06/2019  (gg/mm/aaaa)

Data scadenza:   (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0425726  

Firmatario:  

Riservato: ☐

Dati sensibili: ☐



## 2.12

Bozen, 24.06.2019

Bearbeitet von:  
Arch. Rosa Sigmund  
Tel. 0471/411922  
Rosa.sigmund@provinz.bz.it

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale  
Divisione IV- Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise 2  
00187 ROMA  
dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare  
Direzione Generale per la Tutela del  
Territorio e delle Risorse Idriche  
dgrin@pec.minambiente.it

TERNA RETE ITALIA S.p.A.  
Progettazione e Realizzazione Impianti Nord  
Ovest  
ingegneria@pec.terna.it

Comune di Prato allo Stelvio  
prad.prato@legalmail.it

Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio  
nationalpark.parconazionale@pec.prov.bz.it

Ripartizione 28 Natura, paesaggio e sviluppo  
del territorio

13.2 Amt für Bodendenkmäler  
z.H. Dr. Hubert Steiner

**Parere positivo**

**EL 396, Prato allo Stelvio - Autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza-Tirano-Premadio", T.225, Nr. FSR. 2017/290**

Ingresso ufficio 13.2 il 03.04.2019, Prot. N. 36.10/247679

Egregi Signore e Signori,

con riferimento alla vostra richiesta l'Ufficio Beni Architettonici e Artistici esprime parere positivo sul progetto in questione.

Distinti saluti

La direttrice sostituta di Ripartizione  
dott. Christine Roilo  
(firmato digitalmente)

La responsabile di zona (architettura)  
Arch. Rosa Sigmund

Firmato digitalmente da: Christine Roilo  
Data: 24/06/2019 12:33:15

Nome Documento Esteso:	Documento Generico
------------------------	--------------------

Oggetto: Parere positivo EL 396, Prato allo Stelvio - Autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio di una variante - int. Prot. 247679

Dati mittente/destinatario	
<p> <input type="checkbox"/> <b>Altre</b>            Indirizzo: _____            Città: _____         </p>	<p> <input type="checkbox"/> <b>Altre</b>            Indirizzo: _____            Città: _____         </p>

Persona: **Provincia Autonoma di Bolzano**

Email: [kunstdenkmale.beniartistici@pec.prov.bz.it](mailto:kunstdenkmale.beniartistici@pec.prov.bz.it)

## Mittenti

Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
<a href="#">Provincia Autonoma di Bolzano</a>		PEC ad altra Amministrazione	No	✓	 

Uffici

**Destinatari**

Competenti:

DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: 26/06/2019 (gg/mm/aaaa)

Data ricezione: 26/06/2019 (gg/mm/aaaa) Data scadenza: (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0439985

Firmatario:

Riservato:

Dati sensibili:

I campi con questo colore sono obbligatori. Per muoversi fra i pannelli si può



## 2.13

Prot. Nr. 12.1/

Prato, 05/06/2019

Redatto da:  
Dr. Ing. Stephan Bauer  
Tel. 0473 616090  
stephan.bauer@provincia.bz.it

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per il mercato elettrico,  
le rinnovabili e l'efficienza energetica, il  
nucleare  
Divisione IV  
Via Molise 2  
00187 Roma  
PEC: dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Ministero dell'ambiente e della Tutela del  
Territorio  
Direzione Generale per la Tutela del territorio  
e delle Risorse Idriche  
Via C. Colombo 44  
00147 Roma  
PEC: [dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Terna S.p.A.  
Direzione Ingegneria e Asset Management  
Progettazione e Realizzazione Impianti Nord  
Ovest  
Via Botticelli, 139 – 10154 Torino  
Ing. Luca Sabbadini  
PEC: [ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)

Per conoscenza: Rip. 29. Agenzia provinciale per l'ambiente  
Direttore di ripartizione  
Dr. Flavio Ruffini  
Via Amba Alagi 5  
39100 Bolzano

**EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano Comunicazione di riavvio dell'iter autorizzativo Indizione della conferenza di servizi semplificata**

Il progetto presentato prevede la realizzazione una variante interrata del collegamento esistente in corrente alternata 220 kV nel comune di Prato allo Stelvio.

Gli interventi sono costituiti da:

- un nuovo elettrodotto in cavo interrato lungo strade di campagna e la strada provinciale SP 50 Prato allo Stelvio - Glorenza.
- Demolizione del vecchio tracciato aereo.





Gli interventi previsti dal progetto di variante con data 15/02/2019 per quanto concerne la tematica di competenza dello scrivente Servizio Strada Val Venosta ovvero la valutazione del progetto dal punto di vista della viabilità sono da considerarsi di alto impatto. È previsto infatti l'interramento della linea utilizzando tracciati stradali esistenti della strada provinciale SP 50 tra le progressive km 0+580 e 1+890 su un totale di 1.310 m.

Si precisa che l'art 25 del codice della strada (D.L.vo 30.04.1992 n 285) prevede la posa di condutture nella sede stradale solo in casi di assoluta necessità, infatti né il comune né l'ente gestore dell'elettrodotto hanno trovato alternative alla posa nella sede stradale.

Si fa presente che il tratto interessato della SP 50 è l'unico accesso per automezzi pesanti per la Svizzera attraverso il confine a Tubre e che durante i lavori la strada sarà sicuramente inagibile per alcuni classi di veicoli.

Si precisa inoltre che in futuro non sarà più possibile l'autorizzazione di attraversamenti della strada con infrastrutture di qualsiasi tipo.

Si ricorda che il tratto di strada provinciale interessato fu costruito in una zona paludosa e costruendo un'infrastruttura nella strada comprometterà la stabilità della strada.

Nonostante i gravi svantaggi alla circolazione del traffico pesante durante i lavori e nella futura gestione della strada stessa il servizio strade Val Venosta in mancanza di alternative è favorevole alla posa della conduttura nella sede stradale secondo le seguenti prescrizioni.

1. La conduttura deve essere posata ad una profondità minima di 2,5 m (estradosso tubo di protezione o cavo)
2. Il cavo deve essere posato nella mezzzeria della carreggiata in direzione Glorenza
3. La progettazione dello scavo e del riempimento deve tener conto della situazione geologica e geotecnica
4. Deve essere rifatto tutto il sottofondo e le fondazioni della intera corsia utilizzata.
5. Su tutto il tratto interessato a fine lavori deve essere rifatto il tappeto d'usura.
6. Deve essere garantito il transito di mezzi pesanti da e per la Svizzera.

Le prescrizioni di dettaglio ai sensi del C.d.S. saranno emanate all'atto della presentazione del progetto esecutivo degli interventi.

Le sezioni di scavo e gli attraversamenti dovranno rispettare le prescrizioni del servizio strade.

Cordiali saluti

Il Direttore d'Ufficio  
Dott. Ing. Bauer Stephan

←→

https://documentale.mise.gov.it/folium/index.do

🔍🔒🔄

Servizi Web

Folium

🏠★⚙️

★

ASUSTeK COMPUTER INC

Raccolta Web Slice

Siti suggeriti

🏠

📶

🖨️

Pagina

Sicurezza

Strumenti

?

Ministero dello SVILUPPO ECONOMICO

DOCUMENTALE MISE

Utente: Danilo Tagliatesta

Ufficio: DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Ruolo: protocollatore i/u + pec (+)

Area organizzativa: AOO\_ENE (mise)

Registro:

Versione: 5.6.2 sp5

[Aiuto](#) [Home](#) [Uscita](#)

Scadenza sessione: 40 minuti

Protocollo

Ricerca

Assegnazioni

Registri

Rubriche

Posta

Fascicoli

Utente

REGISTRO UFFICIALE: PROTOCOLLO in Ingresso, N.14668, data: 02/07/2019 - oggetto: EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agost...

Protocollo

Classificazione

Collegati

Info

Documento (2 pag.)

Allegati 0 (3)

Nome Documento Esteso: Documento Generico

Oggetto: EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano. Oggetto di un provvedimento di Indizione della conferenza di servizi se

Dati mittente/destinatario

Persona: Provincia Autonoma di Bolzano

Email: strassenvinschgau.stradevalvenosta@pec.prov.bz.it

Mittenti

Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
Provincia Autonoma di Bolzano		PEC ad altra Amministrazione	No	✓	

Uffici

Destinatari

Competenti: DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: 01/07/2019

Data ricezione: 01/07/2019

Data scadenza:

Protocollo mittente: 0453654

Firmatario:

Riservato:

Dati sensibili:

I campi con questo colore sono obbligatori. Per muoversi fra i pannelli si può usare il tasto ESC

←

↩

🖨️

📄

🔍

🔒

Nuovo protocollo

Nuovo protocollo con questi dati

Assegna

Fascicola

Annulla Protocollo

Rispondi

Salva

https://documentale.mise.gov.it/folium/mittDest.do?cmd=populateIframe#

🔍 100%





Prot. Nr. 12.1/

Prato, 25/11/2019

Redatto da:  
Dr. Ing. Stephan Bauer  
Tel. 0473 616090  
stephan.bauer@provincia.bz.it

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per il mercato elettrico,  
le rinnovabili e l'efficienza energetica, il  
nucleare  
Divisione IV  
Via Molise 2  
00187 Roma  
PEC: dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Ministero dell'ambiente e della Tutela del  
Territorio  
Direzione Generale per la Tutela del territorio  
e delle Risorse Idriche  
Via C. Colombo 44  
00147 Roma  
PEC: [dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Terna S.p.A.  
Direzione Ingegneria e Asset Management  
Progettazione e Realizzazione Impianti Nord  
Ovest  
Via Botticelli, 139 – 10154 Torino  
Ing. Luca Sabbadini  
PEC: [ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)

Per conoscenza: Rip. 29. Agenzia provinciale per l'ambiente  
Direttore di ripartizione  
Dr. Flavio Ruffini  
Via Amba Alagi 5  
39100 Bolzano

**EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano Comunicazione di riavvio dell'iter autorizzativo Indizione della conferenza di servizi semplificata. Parere aggiuntivo**

Il progetto presentato prevede la realizzazione una variante interrata del collegamento esistente in corrente alternata 220 kV nel comune di Prato allo Stelvio.

Gli interventi sono costituiti da:

- un nuovo elettrodotto in cavo interrato lungo strade di campagna e la strada provinciale SP 50 Prato allo Stelvio - Glorenza.
- Demolizione del vecchio tracciato aereo.

Gli interventi previsti dal progetto di variante con data 15/02/2019 per quanto concerne la tematica di competenza dello scrivente Servizio Strada Val Venosta ovvero la valutazione del progetto dal punto di vista







della viabilità sono da considerarsi di alto impatto. È previsto infatti l'interramento della linea utilizzando tracciati stradali esistenti della strada provinciale SP 50 tra le progressive km 0+580 e 1+890 su un totale di 1.310 m.

Nonostante i gravi svantaggi alla circolazione del traffico pesante durante i lavori e nella futura gestione della strada stessa il servizio strade Val Venosta in mancanza di alternative è favorevole alla posa della conduttura nella sede stradale secondo le seguenti prescrizioni. Dopo una attenta lettura degli esiti dei sondaggi è emerso che la profondità minima può essere ridotta a quella di progetto iniziale che è di 1,3 m (estradosso tubo di protezione o cavo). Le altre prescrizioni e raccomandazioni rimangono invariati.

Le prescrizioni di dettaglio ai sensi del C.d.S. saranno emanate all'atto della presentazione del progetto esecutivo degli interventi.

Le sezioni di scavo e gli attraversamenti dovranno rispettare le prescrizioni del servizio strade.

Cordiali saluti

Il Direttore d'Ufficio  
Dott. Ing. Bauer Stephan

Oggetto: EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano Comunicazione di riavvio dell'iter autorizzativo Indizione della conferenza di servizi semplificata

Mittenti

Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
Provincia Autonoma di Bolzano		PEC ad altra Amministrazione	No		

Uffici Destinatari Competenti:

DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: 25/11/2019 (gg/mm/aaaa) Data ricezione: 25/11/2019 (gg/mm/aaaa) Data scadenza:  (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0783208 40 Firmatario:  50

Riservato: ☐ Dati sensibili: ☐

2.14

Provincia di Bolzano  
Servizio strade Val Venosta  
Montechiaro, via Mercato 1/F  
39026 Prato allo Stelvio (BZ)

Pec [strassenvinschgau.stradevalvenosta@pec.prov.bz.it](mailto:strassenvinschgau.stradevalvenosta@pec.prov.bz.it)

c.a ing. Stephan Bauer

**p.c. Ministero dello Sviluppo Economico**

Direzione generale per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare Divisione IV –  
Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2  
00187 Roma

**Oggetto: EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio", T. 225. Interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio, provincia autonoma di Bolzano**

In merito all'oggetto e alla vs. nota n. 12.1/ del 05/06/2019, con particolare riferimento alle prescrizioni ivi riportare e a seguito dei contatti intercorsi per le vie brevi, abbiamo provveduto ad eseguire un set di indagini sulla Strada Provinciale 50, finalizzati a conoscere la qualità del sottofondo della strada.

Le indagini effettuate sono riportate nella relazione allegata.

In sintesi, il sottofondo, fino alla profondità indagata di 10 metri, è costituito da terreno naturale granulometricamente riconducibile a sabbie ghiaiose / sabbie limose aventi buone caratteristiche di resistenza al taglio e di deformabilità, eccezion fatta per limitati livelli limoso limoso-sabbiosi di spessore da centimetrico a decimetrico. Inoltre non è stata riscontrata alcuna traccia di resti vegetali/arborei; ciò lascia presupporre, come peraltro indicano le buone caratteristiche meccaniche del terreno di sottofondo e l'assenza di acqua di falda superficiale, che non sia mai stato realizzato in fase di costruzione della strada, per il tratto indagato, un livello di base costituito da legname e/o

fascine, come inizialmente alcune ricostruzioni storiche, ancorché non documentate, lasciavano immaginare.

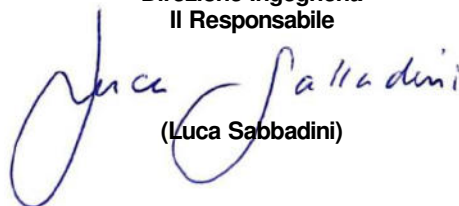
Tutto ciò premesso:

- in merito alle prescrizioni n. 1, 3, 4 e 5 si ritiene che sia possibile la posa del cavo di alta tensione secondo lo schema unificato Terna di posa in tubiera, senza compromettere l'integrità strutturale della strada; si garantisce inoltre il ripristino a regola d'arte del sottofondo e del tappeto d'usura;
- in merito alle prescrizioni n. 2 e 6, si specifica che la posa del cavo:
  - o avverrà in modo che la DPA del cavo, per quanto possibile, non interessi aree esterne alla strada;
  - o sarà compatibile con i sottoservizi già presenti sulla SP 50;
  - o garantirà, per quanto possibile, il transito di mezzi pesanti durante la fase dei lavori; ad opera realizzata, la strada sarà ripristinata con le medesime caratteristiche di portanza attuali.

Si resta a disposizione per eventuali necessità.

Cordiali Saluti

**Area Progettazione e Realizzazione Impianti Nord Ovest**  
**Funzione Realizzazione**  
**Direzione Ingegneria**  
**Il Responsabile**



(Luca Sabbadini)

All.:

RVRX10008BGL10055 - Rapporto sulle indagini geognostiche preliminari

Come esito conclusivo del parere rilasciato dal presente ufficio in data 11/07/2019, si allega il parere della commissione distrettuale per i cimiteri del 19/09/2019, nel quale si approva la posa di un cavo interrato a 220 kV dell'elettrodotto "Glorenza-Tirano-Premadio" a condizione che la stabilità del muro del cimitero di Prato allo Stelvio sia garantita durante la realizzazione del progetto.

Cordiali saluti

The screenshot displays the 'DOCUMENTALE MISE' web application. The browser address bar shows 'https://documentale.mise.gov.it/foium/index.do'. The user is logged in as 'Danilo Tagliatesta' from the 'DGMEEREN\_Div04' office. The interface includes a top navigation bar with tabs like 'Protocollo', 'Ricerca', 'Assegnazioni', 'Registri', 'Rubriche', 'Posta', 'Fascicoli', and 'Utente'. The main content area shows a 'REGISTRO UFFICIALE' for a 'POSTA CERTIFICATA' protocol. The 'Oggetto' field contains the text: 'POSTA CERTIFICATA: PROT. 682628 p\_bz vom/del 14.10.2019 - Posizione n. EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione e all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio" - Parere della commissione distrettuale per i cimiteri'. The 'Mittenti' section shows the sender's name 'landesplanung.pianificazione territoriale@pec.prov.bz.it' and the recipient's name 'landesplanung.pianificazione territoriale@pec.prov.bz.it'. The 'Destinatari' section shows the recipient's name 'DGMEEREN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete'. The 'Data documento' is '14/10/2019'. The 'Data ricezione' is '14/10/2019'. The 'Data scadenza' is empty. The 'Protocollo mittente' is '40'. The 'Firmatario' is '50'. The 'Riservato' checkbox is unchecked. The 'Dati sensibili' checkbox is unchecked. The bottom of the page shows a status bar with the text 'I campi con questo colore sono obbligatori. Per muoversi fra i pannelli si può usare il tasto ESC' and a set of buttons: 'Nuovo protocollo', 'Nuovo protocollo con questi dati', 'Assegna', 'Fascicola', 'Annulla Protocollo', 'Rispondi', 'Inoltra con allegati', and 'Salva'.

Utente: Danilo Tagliatesta  
 Ufficio: DGMEEREN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete  
 Ruolo: protocollatore riservato (+)  
 Area organizzativa: AOO\_ENE (mise)  
 Registro:  
 Versione: 5.9.1 sp1  
 Aiuto Home Uscita  
 Scadenza sessione: 40 minuti

DOCUMENTALE MISE

REGISTRO UFFICIALE: PROTOCOLLO in Ingresso, N.22674, data: 15/10/2019 10:54 - oggetto: POSTA CERTIFICATA: PROT. 682628 p\_bz vom/del 14.10.2019 - Posizione n. EL-396. Aut...

Oggetto: POSTA CERTIFICATA: PROT. 682628 p\_bz vom/del 14.10.2019 - Posizione n. EL-396. Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione e all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza - Tirano - Premadio" - Parere della commissione distrettuale per i cimiteri

Mittenti

Dati mittente/destinatario  
 Persona: landesplanung.pianificazione territoriale@pec.prov.bz.it  
 Email: landesplanung.pianificazione territoriale@pec.prov.bz.it

Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.
landesplanung.pianificazione territoriale@pec.prov.bz.it		PEC	No	

Uffici  
 Destinatari  
 Competenti: DGMEEREN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: (gg/mm/aaaa) Data ricezione: 14/10/2019 (gg/mm/aaaa) Data scadenza: (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 40 Firmatario: 50

Riservato: ☐ Dati sensibili: ☐

I campi con questo colore sono obbligatori. Per muoversi fra i pannelli si può usare il tasto ESC

Nuovo protocollo Nuovo protocollo con questi dati Assegna Fascicola Annulla Protocollo Rispondi Inoltra con allegati Salva

https://documentale.mise.gov.it/foium/mittDest.do?cmd=populatelFrame#



GESUNDHEITSBEZIRK MERAN  
Territorium

COMPENSARIO SANITARIO DI MERANO  
Territorio

**Dienst für Hygiene u. öffentliche Gesundheit**  
**Servizio Igiene e Sanità Pubblica**

**Die geschäftsf. Direktorin des Dienstes**  
**La Direttrice del Servizio f.f.**  
**Dr. ssa Born Martina**

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del  
procedimento: Maria Haller.  
Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: mh

Meran, den – Merano, il 19.09.2019

An den Bürgermeister  
der Gemeinde Prad am Stilfserjoch  
39026 Prad am Stilfserjoch  
[prad.prato@legalmail.it](mailto:prad.prato@legalmail.it)

An die Sprengelhygieneärztin  
der Gemeinde Prad am Stilfserjoch  
Dr.in Bettina Skocir  
39026 Prad am Stilfserjoch  
[praxisprad@rolmail.net](mailto:praxisprad@rolmail.net)

An das Amt für Geologie und  
Baustoffprüfung  
Dr. Robert Kaufmann  
Eggtalstraße, 48  
39053 KARDAAUN  
[robert.kaufmann@provinz.bz.it](mailto:robert.kaufmann@provinz.bz.it)

An das  
Landesamt für Gemeindeplanung  
Arch.in Regina Steinmann  
Rittnerstraße, 4  
39100 BOZEN  
[gemeindeplanung.pianificazionecomunale@pec.prov.bz.it](mailto:gemeindeplanung.pianificazionecomunale@pec.prov.bz.it)

### **Sitzung der Friedhofskommission vom 19.09.2019 – Gemeinde Prad am Stilfserjoch**

In der Anlage übersende ich Ihnen eine Abschrift des Protokolls Nr. 05/2019 der Sitzung der Friedhofskommission vom 19.09.2019

Mit freundlichen Grüßen

**DIE VORSITZENDE DER FRIEDHOFSKOMMISSION**  
Dr.in Martina Born  
(digital unterzeichnet)

**Die geschäftsf. Direktorin des Dienstes: Dr.in Born Martina**  
Goethestraße 7 | 39012 Meran  
Tel. 0473 251 811 | Fax 0473 251 830  
<http://www.sabes.it> | [hyg-insp.me@sabes.it](mailto:hyg-insp.me@sabes.it)  
PEC: [igiene-me@pec.sabes.it](mailto:igiene-me@pec.sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

**La Direttrice del Servizio f.f.: Dr.ssa Born Martina**  
via Goethe, 7 | 39012 Merano  
tel. 0473 251 811 | fax 0473 251 830  
<http://www.asdaa.it> | [hyg-insp.me@sabes.it](mailto:hyg-insp.me@sabes.it)  
PEC: [igiene-me@pec.sabes.it](mailto:igiene-me@pec.sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

**PROTOKOLL NR. 05/2019 DER SITZUNG DER SPRENGELKOMMISSION FÜR FRIEDHÖFE**  
**am 19.09.2019 um 16.00 Uhr im Dienst für Hygiene und öffentliche Gesundheit –Goethestr. 7**  
**Meran**

**Tagesordnung:** Unterirdische Verlegung eines 220 KV-Kabels des Elektrodukts „Glurns-Tirano-Premadio“

**Ordine del giorno:** posa di un cavo interrato a 220 kV dell'elettrodotto "Glorenza-Tirano-Premadio"

<b>Anwesende/Pesenti:</b> Dr. in Martina Born	Dienst für Hygiene/Servizio Igiene	Vorsitzende/pres.
Dr. Robert Kaufmann	Amt für Geologie und Baustoffprüfung Ufficio geologia e prove materiali	Mitglied/membro
Arch.in Regina Steinmann	Amt für Gemeindeplanung/ Ufficio pianificazione comunale	Mitglied/membro
Dr.in Bettina Skocir	Sprengelhygieneärztin/igienista distrett.	Mitglied/membro
Dr. Karl Bernhart	Bürgermeister/sindaco	Mitglied/membro

Die Vorsitzende stellt fest, dass alle erforderlichen Mitglieder anwesend sind.

Die Friedhofskommission genehmigt einstimmig die unterirdische Verlegung des 220 KV-Kabels des Elektrodukts. „Glurns-Tirano-Premadio“ unter der Voraussetzung, dass bei der Realisierung des Projekts die Stabilität der Friedhofsmauer gewährleistet ist.

La presidente prende atto della presenza di tutti i membri necessari.

La commissione approva all'unanimità la posa di un cavo interrato a 220 kV dell'elettrodotto "Glorenza-Tirano-Premadio" a condizione che la stabilità del muro del cimitero sia garantita durante la realizzazione del progetto.

DIE VORSITZENDE DER SPRENGELKOMMISSION FÜR FRIEDHÖFE  
LA PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE CIMITERIALE DISTRETTUALE  
Dr.in Martina Born  
(digital unterzeichnet)

Gez.: Dr. in Martina Born  
Dr. Robert Kaufmann  
Arch.in Regina Steinmann  
Dr.in Bettina Skocir  
Dr. Karl Bernhart

**Die geschäftsf. Direktorin des Dienstes: Dr.in Born Martina**  
Goethestraße 7 | 39012 Meran  
Tel. 0473 251 811| Fax 0473 251 830  
<http://www.sabes.it> | [hyg-insp.me@sabes.it](mailto:hyg-insp.me@sabes.it)  
PEC: [igiene-me@pec.sabes.it](mailto:igiene-me@pec.sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

**La Direttrice del Servizio f.f.: Dr.ssa Born Martina**  
via Goethe, 7 | 39012 Merano  
tel. 0473 251 811| fax 0473 251 830  
<http://www.asdaa.it> | [hyg-insp.me@sabes.it](mailto:hyg-insp.me@sabes.it)  
PEC: [igiene-me@pec.sabes.it](mailto:igiene-me@pec.sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211





22.05.20/81288/KE

Kardaun / Cardano, 24.07.2019

Bearbeitet von / redatto da:  
Volkmar Mair  
Tel. 0471-361 510  
[geologia@provincia.bz.it](mailto:geologia@provincia.bz.it)

Dott.ssa Marilena Barbaro  
MINISTERO DELLO SVILUPPO  
ECONOMICO  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise 2 - 00187 ROMA  
PEC: [dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
D.G. per i Rifiuti e l'Inquinamento  
Divisione IV - Inquinamento atmosferico,  
acustico ed elettromagnetico  
Via C. Colombo 44 - 00147 ROMA  
PEC: [dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Direzione Ingegneria e Asset Management  
Progettazione e Realizzazione Impianti Nord  
Ovest  
Via Botticelli, 139 – 10154 Torino  
Ing. Luca Sabbatini  
tel.: 011.2718179  
e-mail: [luca.sabbatini@terna.it](mailto:luca.sabbatini@terna.it)  
PEC: [ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)

Ferna Rete Italia  
Fiorenza Roghi  
[fiorenza.roghi@terna.it](mailto:fiorenza.roghi@terna.it)

Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
28.1. Amt für Landesplanung

zur Kenntnis  
per conoscenza

Agentur für Bevölkerungsschutz  
Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung

Dott. Geol Fabio Melchiorri  
Vdp – progettazione integrata ambiente srl

**EL-396 - Interramento parziale della linea  
T.225 220 kV  
Glorenza - Tirano – Premadio  
Urbanistische Übereinstimmung im Sinne  
des Art. 67 des Landesraum-  
ordnungsgesetzes Nr. 13 vom 11. August  
1997**

**EL-396 - Interramento parziale della linea  
T.225 220 kV  
Glorenza - Tirano – Premadio  
Conformità urbanistica ai sensi dell'art. 67  
della legge urbanistica provinciale Nr. 13  
dell'11 agosto 1997**

Bezug nehmend auf den Brief des  
schreibenden Amtes vom 15.07.2019 Prot.  
22.05.20/484605 wurde von Frau Fiorenza  
Roghi, am 19.07.2019 im Auftrag der Terna  
Rete Italia das geologisch-geotechnische  
Gutachten mit einem Kapitel zur  
hydrogeologischen Kompatibilität des Projekts  
vom 15.02.2019 nachgereicht.

Con riferimento alla lettera dell'Ufficio scrivente  
d.d. 15/07/2019 Prot. 22.05.20/484605 la  
Signora Fiorenza Roghi in data 19/07/2019 su  
incarico della Terna Rete Italia ha consegnato  
la relazione geologica-geotecnica con un  
capitolo sulla compatibilità idrogeologica del  
progetto di data 15/02/2019.





Nach Einsicht in das obgenannte Gutachten vom 15.02.2019, unterzeichnet von Dr. Geol. Fabio Melchiorri (Kodex RVRX10008BIAM002898), nach Einsicht in die Akten des schreibenden Amtes und nach erfolgter Überprüfung aller sachdienlichen Informationen wird festgestellt, dass die Studie nunmehr den gängigen Normen, insbesondere den neuen Richtlinien und Durchführungsverordnungen zum Landesraumordnungsgesetz (Landesgesetz Nr. 13 vom 11.08.1997 in geltender Fassung, Dekret des LH vom 05. August 2008 Nr. 42 und Beschluss der Landesregierung vom 13. September 2016 Nr. 989) entspricht.

Vom schreibenden Amt wird deshalb ein **POSITIVES GUTACHTEN** zum obgenannten Projektvorhaben abgegeben.

Mit freundlichen Grüßen

Dopo attento esame della relazione geologica sopra citata del 15/02/2019, redatta dal Dott. Geol. Fabio Melchiorri (CODICE RVRX10008BIAM002898), dopo visione delle pratiche esistenti presso l'ufficio scrivente e previa verifica di tutte le informazioni pertinenti, si è constatato che questo studio risulta redatto in conformità alle direttive vigenti (le nuove linee guida e regolamento d'esecuzione della Legge urbanistica provinciale (Legge provinciale Nr. 13 del 11.08.1997, Decreto del Presidente della Giunta del 05.08.2008 Nr 42 e la Delibera della Giunta provinciale nr. 989 del 13 settembre 2016).

:

In quanto sopra, l'ufficio scrivente esprime **PARERE POSITIVO** per il progetto di cui sopra.

Distinti saluti

Amtsdirektor / Direttore d'Ufficio  
Volkmar Mair

Digital unterschrieben von: Volkmar Mair  
Ort: Kardaun/Cardano  
Datum: 24/07/2019 13:06:16

Protocollo	Ricerca	Assegnazioni	Registri	Rubriche	Posta	Fascicoli	Utente
REGISTRO UFFICIALE: PROTOCOLLO in Ingresso, N.16760, data: 24/07/2019 14:53 - oggetto: EL-396 - Errichtung einer teilweise unterirdischen Elektroleitung							
Profilo	Classificazione	Collegati	Info  	Documento  (2 pag.)	Allegati 0 (3)		

Oggetto:

EL-396 - Errichtung einer teilweise unterirdischen Elektroleitung T.225 220 kV Glurns - Tirano - Premadio / EL-396 - Interramento parziale della linea T.225 220 kV Glorenza - Tirano - Premadio

Mittenti

Dati mittente/destinatario

Persona: **Provincia Autonoma di Bolzano**

Email: **geologie.geologia@pec.prov.bz.it**

Nominativo

Provincia Autonoma di Bolzano

Mezzo sped.

PEC ad altra  
Amministrazione

P.C.

No

Sped.




Uffici

Destinatari

Competenti:




DGMEREEN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Data documento: 24/07/2019  (gg/mm/aaaa)

Data ricezione: 24/07/2019  (gg/mm/aaaa)

Data scadenza:  (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0504227   

Firmatario:   

Riservato: ☐

Dati sensibili: ☐

I campi con questo colore sono obbligatori. Per nuovo



pratica: 2018/427 – B//

Bolzano, 29.04.2019

Redatto da:  
Hannes von Wohlgemuth / jg  
Tel. 0471/414503

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale  
Divisione IV- Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise 2  
00187 ROMA  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare  
Direzione Generale per la Tutela del Territorio  
e delle Risorse Idriche  
Via C. Colombo 44  
00147 ROMA  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

per conoscenza: TERNA S.P.A  
Via Egidio Galbani 70  
00156 ROMA  
[ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it)  
[luca.sabbadini@terna.it](mailto:luca.sabbadini@terna.it)

**EL-396 Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza – Tirano - Premadio", T. 225.- interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio**

Con riferimento alla Vostra richiesta del **03.04.2019** e vista la nuova versione aggiornata del progetto Vi comuniciamo che l'intervento di interramento parziale della linea 220 kV Glorenza - Tirano - Premadio siti nel comune di Prato allo Stelvio non ricadono nella competenza di quest'Agenzia.


Distinti saluti

Il Direttore dell'Agenzia

- Rudolf Pollinger -  
(sottoscritto digitalmente)

Oggetto:




Variante della linea 220 kV T.225 Glorenza - Tirano - Premadio - interventi siti nel comune di Prato allo Stelvio



Mittenti


    




Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
<a href="#">Agenzia per la protezione civile</a>		PEC ad altra Amministrazione	No		 




Uffici Destinatari:     

Competenti:

DGMEREN\_Div04 - Impianti, infrastrutture e sistemi di rete



Data documento:   (gg/mm/aaaa) Data ricezione:   (gg/mm/aaaa) Data scadenza:   (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente:    40 Firmatario:   50

Riservato: ☐ Dati sensibili: ☐

**MARKTGEMEINDE PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

I-39026 PRAD AM STILFSEERJOCH – Kreuzweg 3

Tel.: 0473 616064 – Fax 0473 616722

E-mail: info@gemeinde.prad.bz.it

PEC: prad.prato@legalmail.it

Internet: www.gemeinde.prad.bz.it

**COMUNE DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

I-39026 PRATO ALLO STELVIO – Via Croce 3

Tel.: 0473 616064 – Fax 0473 616722

E-mail: info@comune.prato.bz.it

PEC: prad.prato@legalmail.it

Internet: www.comune.prato.bz.it

2.18

Steuernummer 82005370216 – MwSt.-Nr. 00575500210 –  
Ämterkodex: Uff\_eFatturaPA - UFLBAY

Cod. Fisc. 82005370216 – P.IVA 00575500210  
Codice univoco ufficio: Uff\_eFatturaPA - UFLBAY

**MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO**

D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e

l'efficienza energetica, il nucleare

Div. IV – Impianti, infrastrutture e sistemi di rete

Via Molise 2 - 00187 ROMA

PEC: dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL  
TERRITORIO E DEL MARE**

D.G. per i Rifiuti e l'Inquinamento

Divisione IV - Inquinamento atmosferico, acustico ed  
elettromagnetico

Via C. Colombo 44 - 00147 ROMA

PEC: dgrin@pec.minambiente.it

Referente per la Società Terna Rete Italia S.p.A.

Direzione Ingegneria e Asset Management

Progettazione e Realizzazione Impianti Nord Ovest

Via Botticelli, 139 – 10154 Torino

Ing. Luca Sabbadini

PEC: ingegneria@pec.terna.it

Prato allo Stelvio, li 30.05.2019

**OGGETTO:** Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di una variante in cavo interrato a 220 kV all'esistente elettrodotto a 220 kV "Glorenza – Tirano - Premadio", T. 225.  
**Posizione n. EL-396.**

Gentili signori e signore.

Il comune di Prato allo Stelvio, partecipando alla discussione e l'elaborazione della proposta per un nuovo tracciato per l'interramento del cavo attraverso il proprio territorio comunale, ha constatato con soddisfazione che il tracciato proposto è stato accolto dal Ministero dello Sviluppo Economico.

Siamo anche contenti che con la Provincia di Bolzano ed il Consorzio di Bonifica siamo riusciti a proporre questa soluzione.

Come sindaco del sopra citato comune mi permetto di deporre delle richieste molto importanti già espresse nelle varie circostanze e ritenute realizzabile dai tecnici della Terna:

1. Per il comune di Prato allo Stelvio è molto importante che il comune viene coinvolto nella progettazione e l'esecuzione dei dettagli concernenti così che può seguire i propri interessi e gli interessi dei proprietari privati coinvolti nel progetto.
2. Il comune richiede di accorpare i due sostegni esistenti all'inizio e alla fine dell'interramento) riportati in un unico sostegno come già accettato dalla Terna.  
Deve essere possibile, sempre in concordanza dei proprietari, l'eventuale spostamento di nuovi sostegni all'inizio e alla fine del cavo interrato. Così che i proprietari alla fine non abbiano una situazione peggiore di prima. Eventualmente spostare i sostegni al confine delle particelle interessate.
3. Poi il comune chiede di porre le „buca giunti“ in modo che siano lontane dalle abitazioni e di applicare ulteriori schermature nei pressi di abitati vicini (Particelle interessate: 2206/1, 2301/2, 2303/2).
4. Chiediamo anche che i diritti di servitù esistenti dei privati e degli enti pubblici vengano rispettati.

Distinti saluti






IL SINDACO  
dott. Karl Berhart  
(sottoscritto con firma digitale)

Oggetto: Elettrodotto a 220 kV \_Glorenza \_ Tirano - Premadio\_, T. 225, - Posizione n. EL-396.

## Mittenti




Nominativo	Indirizzo	Mezzo sped.	P.C.	Sped.	
		PEC ad altra Amministrazione	No		 

Uffici Destinatari    

Competenti:

DGMEREEN - Direzione generale per il mercato elettrico, le rinnov

Data documento: 31/05/2019  (gg/mm/aaaa)      Data ricezione: 31/05/2019  (gg/mm/aaaa)      Data scadenza:   (gg/mm/aaaa)

Protocollo mittente: 0008556  40 

Firmatario:  50

Riservato: ☐

Dati sensibili: ☐





Corporate Affairs  
Gestione Processi  
Istituzionali

Sede legale Terna SpA - Viale Egidio Galbani, 70 - 00156 Roma - Italia  
Tel. +39 0683138111 - [www.terna.it](http://www.terna.it)  
Reg. Imprese di Roma, C.F. e P.I. 05779661007 R.E.A. 922416  
Cap. Soc. 442.198.240 Euro interamente versato

2.19

PEC

TERNA/P2019  
0048769 - 08/07/2019

Spett.le  
**Ministero dello Sviluppo Economico**  
Direzione Generale per il Mercato Elettrico,  
le Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il Nucleare  
Divisione IV – Infrastrutture e Sistemi di Rete  
Via Molise, 2  
00187, Roma  
PEC: [dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

**Comune di Prato allo Stelvio**  
Via Croce 3  
39026 Prato allo Stelvio (BZ)  
PEC: [prad.prato@legalmail.it](mailto:prad.prato@legalmail.it)

C.C.

Spett.le  
**Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare**  
Direzione Generale per i Rifiuti e l'Inquinamento  
(RIN)  
Divisione IV – Inquinamento Atmosferico, Acustico  
ed Elettromagnetico  
Via C. Colombo, 44  
00147, Roma  
PEC: [dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

**Oggetto: EL-396 - Variante Interramento parziale della linea 220 kV T.225 Glorenza -Tirano –  
Premadio – Controdeduzioni all'osservazione del 30/05/2019 del Comune di Prato  
allo Stelvio**

Con la presente nota si risponde all'osservazione inoltrata alla Scrivente, al Ministero dello Sviluppo Economico e al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare in data 30/05/2019 dal Comune di Prato allo Stelvio.

Si conferma la disponibilità a soddisfare le richieste del Comune formulate nella suddetta nota, e in merito alla osservazione n.3 *“Poi il Comune chiede di porre le „buca giunti“ in modo che siano lontane dalle abitazione e di applicare ulteriori schermature nei pressi di abitati vicini (Particelle interessate: 2206/1, 2301/2, 2303/2)”* si precisa che:

la localizzazione delle buche giunti, in fase di progettazione esecutiva, sarà studiata in modo tale da collocarle il più lontano possibile dalle abitazioni;





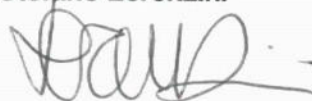
non risulta necessario "*applicare ulteriori schermature nei pressi di abitati vicini*", in quanto la fascia di rispetto di 3 micro Tesla dei campi elettromagnetici generati dal cavo, oltre a non interessare alcun recettore, non interessa neanche particelle catastali di pertinenza di abitazioni.

Considerato, quindi, che il progetto rispetta ampiamente la normativa vigente in materia di campi elettromagnetici, volendo dar seguito alla richiesta del Comune, Terna si impegna a studiare in fase di progettazione esecutiva soluzioni tecniche realizzative volte a contenere il più possibile il valore di induzione elettromagnetica del cavo interrato sulle particelle numero 2206/1, 2301/2, 2303/2.

Il progetto esecutivo sarà depositato all'Amministrazione Comunale prima dell'avvio del cantiere.

Distinti saluti

**Autorizzazioni e Concertazione  
Unità Nord Est  
Stefano Lorenzini**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Stefano Lorenzini", written over the printed name.

## DICHIARAZIONE DI NON INTERFERENZA CON ATTIVITÀ MINERARIE

Oggetto : Nulla osta dell'autorità mineraria ai sensi dell'articolo 120 del Regio Decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e impianti elettrici.

Progetto: **Interramento parziale della linea 220 kV T.225 Glorenza – Tirano - Premadio**

Titolare: Terna Rete Italia S.p.A.

Premesso che la Direttiva Direttoriale 11 giugno 2012 del Direttore Generale delle risorse minerarie ed energetiche del Ministero dello sviluppo economico ha previsto la semplificazione delle procedure per il rilascio del Nulla osta dell'autorità mineraria ai sensi dell'articolo 120 del Regio Decreto 11 dicembre 1933, n. 1775.

Il sottoscritto *Luca Sabbadini*, progettista dell'impianto indicato in oggetto, dichiara di aver esperito le verifiche di interferenza con opere minerarie per ricerca, coltivazione e stoccaggio di idrocarburi, attraverso le informazioni disponibili nel sito internet del Ministero dello sviluppo economico alla pagina <http://unmig.mise.gov.it/unmig/verifica/interferenza.asp> alla data del 27/03/2019 e di non aver rilevato alcuna interferenza con titoli minerari vigenti.

La verifica è stata effettuata per i punti di ubicazione delle strutture e delle linee elettriche di collegamento riportati nel seguente elenco di coordinate geografiche in formato WGS84.

n.	Latitudine N	Longitudine E Greenwich
[1]	46.637641	10.592532
[2]	46.619070	10.581781

Secondo quanto previsto dalla Direttiva Direttoriale 11 giugno 2012, la presente dichiarazione di insussistenza di interferenze, equivale a pronuncia positiva da parte dell'amministrazione mineraria prevista dall'articolo 120 del Regio Decreto 1775/1993.

Torino, 27/03/2019

IL PROGETTISTA  
*Luca Sabbadini*



Spett.le  
Ministero dello Sviluppo Economico  
DG per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. 4 – Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2  
00187 Roma  
[Dgmereen.div.04@pec.mise.gov.it](mailto:Dgmereen.div.04@pec.mise.gov.it)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare  
DG per i rifiuti e l'inquinamento  
Via C. Colombo, 44  
00147 Roma  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

e p.c.

ENAC  
Direzione operatività Aeroporti  
Direzioni Operazioni  
[protocollo@pec.enac.gov.it](mailto:protocollo@pec.enac.gov.it)

ENAV S.p.A.  
Area Operativa Progettazione Spazi Aerei –  
Settore Ostacoli  
Via Salaria, 716  
00138 Roma  
[Funzione.psa@pec.enav.it](mailto:Funzione.psa@pec.enav.it)

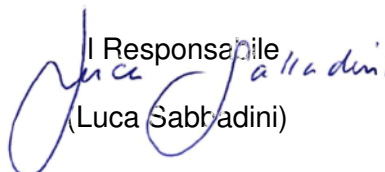
**Oggetto: EL 369 - Interramento parziale della linea esistente 220 kV T.225 Glorenza – Tirano –  
Premadio nel Comune di Prato allo Stelvio (BZ).  
Dichiarazione asseverata di assenza dell'interesse aeronautico.**

Con riferimento al procedimento in oggetto, conformemente al documento ENAC-ENAV "Verifica preliminare potenziali ostacoli e pericoli per la navigazione aerea" si è proceduto a verificare la necessità di sottoporre l'intervento ad iter valutativo. L'analisi è stata condotta da un tecnico abilitato il quale, rilevata l'assenza dell'interesse aeronautico e constatato che l'intervento non interferisce con la sicurezza del volo, ha provveduto a redigere apposita perizia tecnica asseverata in luogo dell'iter valutativo.

Con la presente si procede pertanto a trasmettere l'asseverazione del tecnico in merito all'assenza di interesse aeronautico.

Si rimane a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Distinti saluti.

I Responsabile  
  
(Luca Sabadin)

All. CS